UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU,

ktoré obsahuje poznámky k rozhodnutiu o absolutóriu na plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2003, Oddiel VIII – Ombudsman

EURÓPSKY PARLAMENT,

— so zreteľom na všeobecný rozpočet Európskej únie na rozpočtový rok 2003 ([1]),

— so zreteľom na výkaz príjmov a výdavkov a súvahu za rozpočtový rok 2003 (C6-0021/2005),

— so zreteľom na výročnú správu Európskeho dvora audítorov za rozpočtový rok 2003, spolu s odpoveďami kontrolovaných inštitúcií ([2]),

— so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti vedenia účtov a o zákonnosti a riadnosti príslušných operácií, ktoré poskytuje Dvor audítorov v súlade s článkom 248 Zmluvy o ES ([3]),

— so zreteľom na článok 272 ods. 10 a články 275 a 276 Zmluvy o ES,

— so zreteľom na nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 z 25. júna 2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev ([4]), a najmä na článok 50, článok 86 odsek 4 a články 145, 146 a 147,

— so zreteľom na nariadenie z 21. decembra 1977 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev ([5]),

— so zreteľom na článok 71 a prílohu V rokovacieho poriadku,

— so zreteľom na správu Výboru pre rozpočtovú kontrolu (A6-0066/2005),

Výročná správa Európskeho dvora audítorov (EDA)

1. berie na vedomie, že ombudsman spravoval rozpočet vo výške 4 438 653 EUR, z čoho 91,29 % (4 052 488 EUR) bolo viazaných rozpočtových prostriedkov a 87,65 % (3 551 999,59 EUR) sa minulo do 31. decembra 2003;

2. berie na vedomie, že ombudsman vysvetlil, že nízka úroveň plnenia rozpočtu bola spôsobená prechodným obdobím po odchode predchádzajúceho ombudsmana do dôchodku a voľbou nového ombudsmana;

3. berie na vedomie, že EDA neuviedol žiadne pripomienky vzhľadom na plnenie rozpočtu; kladie si preto otázku, ako mieni EDA vyhodnotiť plnenie rozpočtu ombudsmana v budúcnosti;

4. berie však na vedomie, že Európsky parlament zaujal kladné stanovisko k práci Európskeho ombudsmana na základe jeho výročnej správy ([6]); poznamenáva, že 75 % obdržaných sťažností nepatrilo do pôsobnosti ombudsmana a že ombudsman sa zaoberal iba 363 vyšetrovaniami, hoci celkovo bolo 2 611 prípadov;

Ďalšie kroky po udelení absolutória za rok 2002

5. víta obsiahle informácie, ktoré poskytol ombudsman Výboru pre rozpočtovú kontrolu vo svojom liste z 13. decembra 2004;

6. berie na vedomie dokumenty týkajúce sa rámcovej dohody medzi Európskym parlamentom a ombudsmanom o administratívnej a finančnej pomoci; konštatuje ďalej, že Európsky parlament plní úlohu finančného iniciátora v súvislosti s hlavou I, ktorá sa týka zamestnancov;

([1]) Ú. v. EÚ L 54, 28.2.2003, s. 1.
([2]) Ú. v. EÚ C 293, 30.11.2004, s. 1.
([3]) Ú. v. EÚ C 294, 30.11.2004, s. 99.
([4]) Ú. v. ES L 248, 16.9.2002, s. 1.
([5]) Ú. v. ES L 356, 31.12.1977, s. 1.
([6]) Prijaté texty, 18.11.2004, P6_TA-PROV(2004) 0065.

7. pripomína, že ombudsman hľadal možnosti výhodnej a pravidelnej dopravy na letisko vo Frankfurte a v Zürichu; berie na vedomie dohodu medzi Európskym parlamentom a ombudsmanom o tom, že Európsky parlament prenajme ďalšie služobné vozidlo, ktoré bude ombudsmanovi k dispozícii, pričom ombudsman uhradí mesačné výdavky; želá si, aby bol informovaný o konečnom riešení;

Výročná správa o činnosti povoľujúceho úradníka a výročná správa interného audítora

8. víta skutočnosť, že ombudsman ochotne poskytol výročnú správu povoľujúcemu úradníkovi a vnútornému audítorovi vrátane vyhlásenia o vierohodnosti;

9. berie na vedomie, že úrad ombudsmana vytvoril systémový softvér pre správu prípadov na základe systému, ktorý využíva belgický ombudsman;

10. berie na vedomie, že uplatňovanie nariadenia o rozpočtových pravidlách predstavuje obrovské zaťaženie pre administratívu ombudsmana; blahoželá ombudsmanovi k rýchlej transpozícii jeho ustanovení a žiada ombudsmana, aby predložil Európskemu parlamentu zoznam problémov, ktoré sa vyskytli pri vykonávaní nariadenia o rozpočtových pravidlách;

11. žiada ombudsmana, aby podal správu o pokroku dosiahnutom pri školení účastníkov finančných operácií pomocou kurzov odborného vzdelávania;

12. víta jasnú štruktúru výročnej správy vnútorného audítora č. 4/2002, v ktorej sa uvádza: „prvotné zistenia neodhalili žiadnu oblasť so závažnými rizikami pre plnenie rozpočtu ombudsmana …“ [1]; okrem toho boli stanovené akčné plány, ktoré umožnia ďalšie posilnenie kontrolného prostredia.

[1] Správa vnútorného audítora č. 4/2002, s. 5.